



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ស្ថានឯកអគ្គរាជទូតកម្ពុជា

ប្រចាំអូស្ត្រាលី

លេខ: **10/21** / REC/CBR

ថ្ងៃអង្គារ ៦កើត ខែមាឃ ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស ២៥៦៤ .

កង់បេរ៉ា ថ្ងៃទី **19** ខែមករា ឆ្នាំ ២០២១

សូមគោរពជូន

ឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

កម្មវត្ថុ: វិធានការថ្មីចំពោះអ្នកដំណើរចូលមកប្រទេសអូស្ត្រាលី រួមទាំងការទូត ដើម្បីទប់ស្កាត់ជម្ងឺកូវីដ-១៩។

យោង: Email របស់ប្រធានពិធីការក្រសួងការបរទេសអូស្ត្រាលីចុះថ្ងៃទី១៨ ខែមករា ឆ្នាំ ២០២១ ។

ខ្ញុំបាទមានកិត្តិយសសូមគោរពជម្រាបជូន**ឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី** មេត្តាជ្រាបថា ក្រសួងការបរទេសអូស្ត្រាលីបានជម្រាបពីវិធានការថ្មីចំពោះអ្នកដំណើរទាំងអស់ចូលមកប្រទេសអូស្ត្រាលី រួមទាំងការទូតផងដែរ។ វិធានការថ្មីនេះនឹងអនុវត្តពីថ្ងៃទី២២ ខែមករា ឆ្នាំ ២០២១ មានដូចតទៅ៖

១. This applies to all travellers five years of age or older.
២. Traveller must be tested 72 hours or less prior to departure and present a negative result when checking in prior to boarding the flight. The test result record should be provided in English, preferably on paper.
៣. If traveller transits through a third country on the return journey to Australia, he/she should check on any local requirements at the transit destination and follow the advice of local authorities on social distancing and mask wearing while in transit.
៤. If you or a member of your travelling group tests positive, you won't be allowed to travel to Australia. [Pre-departure test before arriving in Australia].
៥. Exemptions to the COVID-19 (PCR) testing requirements will only be applied in extenuating circumstances such as where there is no access to testing.
៦. Anyone who has a negative test result and enters Australia must still complete mandatory 14-day quarantine at designated facilities in their port of arrival. Canberra-based diplomats may continue to drive from Sydney to Canberra to undertake their quarantine in Canberra, in line with established practice.
៧. At this time, vaccination against COVID-19 does not change mandatory 14 day quarantine and testing requirements for travellers, including diplomats. This includes the need for a negative result on a COVID-19 test before coming to Australia.

សូមគោរពជម្រាបជូន **ឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី** ផងដែរថា The test result record តម្រូវមាន មានព័ត៌មានដូចខាងក្រោម៖

- traveller name and date of birth
- the test result (such as 'negative' or 'not detected')
- the method of test conducted e.g. PCR test

- the date the specimen was collected
- the date the test result was authorised and the name of the authorising officer
- name and address of the laboratory / clinic / facility that administered the test accreditation body that the laboratory is affiliated with, if known.

If your test result record does not provide this information you may be prevented from boarding the aircraft. Please ensure this information will be provided to you by your testing facility when you get tested.

- The above-said information should be included in English on your test result record.
- A paper-based record is preferred, however electronic records (such as a document embedded in an email or text message) that contains the required information would be accepted.

សូម ឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីមេត្តាសម្រេច និងទទួលនូវការគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ពីខ្ញុំបាទ។

ឯកអគ្គរាជទូត



បាវ៉ា រតនា